

BIBLIOGRAFIA

Lutero

Opere:

LUTHERS D.M., *Werke, Kritische Gesamtausgabe*, Weimar, cominciata nel 1883.

LUTHER M., *Oeuvres*, 16 voll., Labor et Fides, Genève 1957-1993.

La foi des Eglises luthériennes. Confessions et catéchismes. Textes édités par BIRMELE A. – LIENHARD M., Cerf-Labor et Fides, Paris-Genève 1991.

LUTHER M., *Propos de table*, trad. L. Sauzin, Aubier, Paris 1992, 177-178.

Studi:

CASALIS G., *Luther et l'Eglise confessante*, Seuil, Paris 1962.

CONGAR Y., *Martin Luther, sa foi, sa réforme. Études de théologie historique*, Cerf, Paris 1983.

DELUMEAU J., *Naissance et affirmation de la Réforme*, PUF, Paris 1965; tr. it. *La Riforma. Origini e affermazione*, Mursia, Milano 1975.

FEBVRE L., *Un destin: Martin Luther*, Rieder, Paris 1928; tr. it. *Martin Lutero*, Laterza, Bari 1982.

LÉONARD E.G., *Histoire générale du protestantisme*, voll. 1 e 2, PUF, Paris 1961.

LIENHARD M., *Martin Luther, un temps, une vie, un message*, Centurion-Labor et Fides, Paris-Genève 1983.

LORTZ J., *La Riforma. Storia della Riforma in Germania*, 2 voll., tr. it. dal tedesco di L. Tosti (1) e G. Ferrarese (2), Jaca Book, Milano 1981.

OLIVIER D., *Le procès Luther, 1517-1521*, Fayard, Paris 1971; tr. it. *Il Processo di Lutero*, Coines, Roma 1972.

—, *La foi de Luther. La cause de l'Évangile dans l'Eglise*, Beauchesne, Paris 1978.

OLIVIER D. – PATIN A., *Luther et la Réforme*, Ed. de l'Atelier, Paris 1997.

PESCH O.H., *Theologie der Rechtfertigung bei Martin Luther und Thomas von Aquin. Versuch eines systematisch theologischen Dialogs*, Mayence 1967.

STAUFFER R., *Le catholicisme à la découverte de Luther*, Delachaux et Niestlé, Neuchâtel 1966.

STROHL H., *Luther jusqu'en 1520*, PUF, Paris 1962.

Il concilio di Trento

Testi:

LE PLAT J., *Monumentorum ad historiam concilii Tridentini potissimum illustrandam spectantium amplissima collectio III*, Louvain 1784.

Concilium Tridentinum. Diariorum, actorum, epistularum, tractatum nova collectio. Edidit Societas Goerresiana (Görresgesellschaft), Herder, Fribourg 1901-1950 (13 voll. di cui 3 di diari, 6 di atti e 4 di corrispondenza e scritti riguardanti il concilio. I dibattiti sulla giustificazione si trovano nel vol. 5).

Conciliorum Oecumenicorum Decreta, a cura dell'ISTITUTO PER LE SCIENZE RELIGIOSE, edizione bilingue, EDB, Bologna 1991.

ALBERIGO G. (dir.), *Les conciles oecuméniques, 1: L'histoire*, tr. J. Mignon, Cerf, Paris 1994; 2.1: *Les Décrets de Nicée I à Latran V*, éd. française sous la dir. de A. DUVAL et alii, Cerf, Paris 1994; 2.2: *Les décrets de Trente à Vatican II*, Cerf, Paris 1994.

DENZINGER H., *Enchiridion Symbolorum, definitionum et declarationum de rebus fidei et morum*, edizione bilingue sulla 40^a ed. (2005), a cura di P. HÜNERMANN, EDB, Bologna 2009.

Storia:

JEDIN H., *Geschichte des Konzils von Trient, 1: Konzil und Reform vom Basler bis zum fünften Laterankonzil – Warum so spät? Die Vorgeschichte des Trienter Konzils 1517-1545*, Herder, Freiburg i. Br. 1949; 2: *Die erste Trienter Tagungsperiode (1545-1547)*, Herder, Freiburg 1957; 3: *Bologneser Tagung (1547-1548). Zweite Trienter Tagungsperiode (1551-1552)*, Herder, Freiburg 1970; 4.1: *Frankreich und der neue Anfang in Trient bis zum Tode der Legaten Gonzaga und Seripando*, Herder, Freiburg 1975; 4.2: *Dritte Tagungsperiode und Abschluss. Zweiter Halbband – Überwindung der krise durch Morone, Schliessung und Bestätigung*,

- Herder, Freiburg 1975; tr. it.: *Il Concilio di Trento, 1: Concilio e riforma dal concilio di Basilea al quinto concilio Lateranense. Perché così tardi? La storia precedente al concilio di Trento dal 1517 al 1545*, tr. di G. Cecchi e O. Niccoli, Morcelliana, Brescia ²1973, ⁴2009; 2: *Il primo periodo 1545-1547*, tr. di G. Basso e revisione di I. Rogger, 1962, ²1974; 3: *Il periodo bolognese (1547-48). Il secondo periodo trentino (1551-52)*, tr. di A. Sorsaja e G. Moretto, revisione di G. Alberigo, 1973, ³2010; 4.1: *La Francia e il nuovo inizio a Trento fino alla morte dei legati Gonzaga e Seripando*, tr. di G. Poletti, revisione di G. Alberigo, 1979, ³2010; 4.2: *Il terzo periodo e la conclusione. Superamento della crisi per opera di Morone. Chiusura e conferma*, tr. di G. Cecchi e G. Beari, revisione di G. Alberigo, 1981, ²2010.
- , *Krisis und Abschluss des Trienter Konzils 1562-1563. Ein Rückblick nach vier Jahrhunderten*, Herder, Freiburg 1964; tr. fr., *Crise et dénouement du concile de Trente, 1562-1563. Une rétrospective après quatre cents ans*, Desclée, Paris 1965.
- DE LA BROUSSE O. — LECLER J. — HOLSTEIN H. — LEFEBVRE C. (edd.), *Histoire des conciles, Latran V et Trente*, Orante, Paris 1975.
- LECLER J. — HOLSTEIN H. — ADNÈS P. — LEFEBVRE C. (edd.), *Trente*, 2 voll., Orante, Paris 1981.
- HÉFÉLÉ-LECLERCQ, *Histoire des Conciles d'après les documents originaux, 10.1: Les décrets du Concile de Trente*, par A. MICHEL, Letouzey, Paris 1938.
- PAS P., «La doctrine de la double justification au concile de Trente», in *Eph. Theol. Lov.* 30(1954), 5-53.
- DUPRONT A., «Le concile de Trente», dans *Le concile et les conciles. Contribution à l'histoire de la vie conciliaire de l'Eglise*, Cerf-Chevetogne, Paris-Chevetogne 1960; tr. it. «Il Concilio di Trento», in *Il concilio e i concili. Contributo alla storia della vita conciliare della Chiesa*, Edizioni Paoline, Roma 1961, 278-344.

Commenti della sessione VI:

- CAVALLERA F., «Le décret du Concile de Trente sur la justification», in *Bulletin de littérature ecclésiastique*, Toulouse, dal 1943 al 1952.
- RONDET R., *Gratia Christi*, Beauchesne, Paris 1948 (soprattutto c. XV, 273-286).
- VILLER M., *Cours Viller. Étude historique et doctrinale des Documents de l'Eglise contenus dans l'Enchiridion de Denzinger*, Ad instar manuscripti, San Miguel (Argentina) 1956, I, 272-290.
- BAUMGARTNER C., *La grâce du Christ*, Desclée, Paris 1963; tr. it. *La grazia del Cristo*, Desclée, Roma 1966.

I dibattiti teologici della prima metà del XX secolo

- BALTHASAR H.U. VON, *Karl Barth, Darstellung und Deutung seiner Theologie*, Johannes Verlag, Einsiedeln-Freiburg 1951 e 1976; tr. fr. di E. Iborra, *Karl Barth. Présentation et interprétation de sa théologie*, Cerf, Paris 2008.
- BARTH K., *Die Kirchliche Dogmatik*, 14 voll., Evangelischer Verlag, A.G. Zollikon-Zürich 1932-1970.
- , *Dogmatique*, tr. fr., 26 voll., Labor et Fides, Genève 1954-1980.
- BOUILLARD H., *Karl Barth, 2: Parole de Dieu et existence humaine*, Aubier, Paris 1957.
- BOUYER L., *Du Protestantisme à l'Eglise*, Cerf, Paris 1954.
- CORSET P., «Premières rencontres de la théologie catholique avec l'oeuvre de Barth (1922-1932)», in *Karl Barth. Genèse et réception de sa théologie*, sous la dir. de P. CORSET et P. GISEL, Labor et Fides, Genève 1987.
- KÜNG H., *Die Rechtfertigung, Die Lehre Karl Barths und eine katholische Besinnung*, Einsiedeln 1957; tr. fr. di H. Rochais e J. Evrard, *La justification. La doctrine de Karl Barth. Reflexion catholique* (Lettre-Préface de Karl Barth), DDB, Paris 1965; tr. it. *La giustificazione [La dottrina di Karl Barth. Tentativo di una risposta cattolica]*, a cura di T. FEDERICI (BTC 2), Queriniana, Brescia 1969.
- PRZYWARA E., *Analogia entis, Metaphysik, 1: Prinzip*, Verlag J. Kösel und F. Pustet, München 1932.
- RAHNER K., *Schriften zur theologie*, IV, Benziger Verlag, Einsiedeln 1960, 237-271; tr. it. «Questioni di teologia controversiale sulla giustificazione», in *Saggi di antropologia soprannaturale*, Edizioni Paoline, Roma 1965, 339-393.

Il dialogo ecumenico nella seconda metà del XX secolo

I documenti:

- Enchiridion Oecumenicum*, Documenti del dialogo teologico interconfessionale (dal 1931): Dialoghi internazionali voll. 1, 3, 7; Dialoghi locali voll. 2, 4, 8, 10, EDB, Bologna 1986ss.
- Lehrverurteilungen-kirchentrennend? Rechtfertigung, Sakramente und Amt im Zeitalter der Reformation und heute*, hrsg. K. LEHMANN und W. PANNENBERG, Herder, Freiburg 1986, ³1988; tr. fr. *Les anathèmes du XVI^e siècle sont-ils encore actuels? Les condamnations doctrinales du concile de Trente et des Réformateurs justifient-elles encore la division de nos Eglises? Propositions*

soumises aux Eglises catholique, luthérienne et réformée en Allemagne, sous la dir. de K. LEHMANN et W. PANNENBERG à la demande de l'évêque E. Lohse et du cardinal Ratzinger, Cerf, Paris 1989.

GRUPPO MISTO DI DIALOGO LUTERANO-CATTOLICO DEGLI STATI UNITI, *Giustificazione per fede* (1983): EO 2/2759-2925.

COMMISSIONE INTERNAZIONALE ANGLICANA-CATTOLICA (ARCIC II), *La salvezza e la Chiesa* (1986): EO 3/1-37.

COMMISSIONE INTERNAZIONALE ALLEANZA RIFORMATA MONDIALE - CHIESA CATTOLICA, *Verso una comprensione comune della Chiesa* (1990): EO 3/2266-2445.

COMMISSIONE INTERNAZIONALE LUTERANA-CATTOLICA, *Chiesa e giustificazione* (1993): EO 3/1223-1538.

GRUPPO DI DOMBES, *Maria nel disegno di Dio e nella comunione dei santi* (1998-1999): EO 8/1340-1707.

CHIESA CATTOLICA - FEDERAZIONE LUTERANA MONDIALE, *La dottrina della giustificazione* (1998-1999): EO 7/1831-1895; EV 17/1051-1103, 18/1728-1738.

Studi:

BIRMELE A., *Le salut en Jésus-Christ dans les dialogues oecuméniques*, Cerf-Labor et Fides, Paris-Genève 1986.

COMITATO MISTO CATTOLICO-PROTESTANTE IN FRANCIA, *Consenso ecumenico e differenza fondamentale* (1986): EO 2/562-590.

Grundkonsens-Grunddifferenz. Studie des Strassburger Instituts für Ökumenische Forschung. Ergebnisse und Dokumente, hrsg. A. BIRMELE und H. MEYER, Verlag O. Lembeck-Bonifatius Verlag, Frankfurt-am-Main-Paderborn 1992.

BIRMELE A., *La communion ecclésiale. Progrès oecuméniques et enjeux méthodologiques*, Cerf-Labor et Fides, Paris-Genève 2000.

FÉDOU M., «L'accord luthéro-catholique sur la justification», in *JVRT* 122(2000), 37-50.

JÜNGEL E., *Das Evangelium von der Rechtfertigung des Gottlosen als Zentrum des christlichen Glaubens. Eine theologische Studie in ökumenischer Absicht*, Mohr Siebeck, Tübingen 2006; tr. it. *Il vangelo della giustificazione del peccatore come centro della fede cristiana. Uno studio teologico in prospettiva ecumenica* (BTC 112), Queriniana, Brescia 2000.

SESBOÜÉ B., «Vers un pas décisif dans le dépassement de la séparation des Eglises. De la justification aux sacrements», in *La patience et l'utopie. Jalons oecuméniques*, DDB, Paris 2006, 257-281.